

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2015/819 z dnia 22 maja 2015 r. zmieniającej załącznik F do dyrektywy Rady 64/432/EWG w odniesieniu do formatu wzorów świadectw zdrowia dla wewnątrzunijnego handlu bydłem i trzodą chlewną

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 129 z dnia 27 maja 2015 r.)

Strona 32, załącznik – załącznik F, wzór 1 „Świadectwo zdrowia bydła hodowlanego/użytkowego/rzeźnego”, część II „Zaświadczenie” otrzymuje brzmienie:

„Unia Europejska

64/432 F1 Bydło

II.	Informacje dot. zdrowia	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.	Lokalny numer referencyjny
Część II Zaświadczenie	(¹)	[Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że uczyniono zadość wszystkim mającym zastosowanie przepisom dyrektywy 64/432/EWG, a zwierzęta określone w części I spełniają w szczególności następujące wymagania:]			
	(¹) (²) albo	[W oparciu o informacje przedstawione w urzędowym dokumencie albo w świadectwie, w którym sekcje A i B wypełnione zostały przez urzędowego lub zatwierdzonego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za gospodarstwo pochodzenia, ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że uczyniono zadość wszystkim mającym zastosowanie przepisom dyrektywy 64/432/EWG, a zwierzęta określone w części I spełniają w szczególności następujące wymagania:]			
	II.1. Sekcja A				
	II.1.1.	Zwierzęta pochodzą z gospodarstw i obszarów, które zgodnie z przepisami unijnymi i krajowymi nie są objęte zakazami ani ograniczeniami uzasadnionymi chorobami zwierzęcymi dotykającymi bydło.			
	(¹)	II.1.2.	Zwierzęta są bydłem hodowlanym lub użytkowym, oraz		
		II.1.2.1.	o ile można stwierdzić, przebywały w gospodarstwach pochodzenia w ciągu ostatnich 30 dni lub od urodzenia, jeśli mają mniej niż 30 dni, a w okresie tym nie wprowadzono do tych gospodarstw zwierząt przywiezionych z państw trzecich, chyba że zwierzęta takie były odizolowane od wszystkich pozostałych zwierząt w tych gospodarstwach;		
		II.1.2.2.	pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od gruźlicy; a		
		(¹)	II.1.2.2.1.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, objętych siecią nadzoru zatwierdzoną decyzją wykonawczą Komisji .../.../UE wpisać numer;]	
		(¹) lub	II.1.2.2.2.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, które decyzją Komisji .../.../... (wpisać numer) zostały oficjalnie uznane za wolne od gruźlicy zgodnie z sekcją I pkt 4 załącznika A do dyrektywy 64/432/EWG;]	
		(¹) lub	II.1.2.2.3.	mają mniej niż 6 tygodni;]	
	(¹) lub	II.1.2.2.4.	mają 6 lub więcej tygodni, a w okresie 30 dni poprzedzających opuszczenie gospodarstwa pochodzenia zostały poddane badaniu w kierunku gruźlicy z wynikiem ujemnym, zgodnie z art. 6 ust. 2 lit. a) dyrektywy 64/432/EWG, w dniu r.: (wpisać datę);]		
	II.1.2.3.	pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od brucelozy; a			
	(¹)	II.1.2.3.1.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, objętych siecią nadzoru zatwierdzoną decyzją wykonawczą Komisji .../.../UE wpisać numer;]		

Unia Europejska

64/432 F1 Bydło

II.	Informacje dot. zdrowia	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.	Lokalny numer referencyjny
	(¹) <i>lub</i>	[II.1.2.3.2.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, które decyzją Komisji .../.../... (<i>wpisać numer</i>) zostały oficjalnie uznane za wolne od brucelozy zgodnie z sekcją II pkt 7 załącznika A do dyrektywy 64/432/EWG;]		
	(¹) <i>lub</i>	[II.1.2.3.3.	są wykastrowane lub mają mniej niż 12 miesięcy;]		
	(¹) <i>lub</i>	[II.1.2.3.4.	mają 12 lub więcej miesięcy, a w okresie 30 dni poprzedzających opuszczenie gospodarstwa pochodzenia zostały poddane badaniu w kierunku brucelozy z wynikiem ujemnym, zgodnie z art. 6 ust. 2 lit. b) dyrektywy 64/432/EWG, w dniu r.: (<i>wpisać datę</i>);]		
	II.1.2.4.	pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od enzootycznej białaczki bydła; a			
	(¹)	[II.1.2.4.1.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, objętych siecią nadzoru zatwierdzoną decyzją wykonawczą Komisji .../.../UE (<i>wpisać numer</i>);]		
	(¹) <i>lub</i>	[II.1.2.4.2.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, które decyzją Komisji .../.../... (<i>wpisać numer</i>) zostały oficjalnie uznane za wolne od enzootycznej białaczki bydła zgodnie z sekcją I pkt E załącznika D do dyrektywy 64/432/EWG;]		
	(¹) <i>lub</i>	[II.1.2.4.3.	mają mniej niż 12 miesięcy;]		
	(¹) <i>lub</i>	[II.1.2.4.4.	mają 12 lub więcej miesięcy, a w okresie 30 dni poprzedzających opuszczenie gospodarstwa pochodzenia zostały poddane badaniu w kierunku enzootycznej białaczki bydła z wynikiem ujemnym, zgodnie z art. 6 ust. 2 lit. c) dyrektywy 64/432/EWG, w dniu r.: (<i>wpisać datę</i>);]		
(¹) <i>albo</i>	[II.1.2.	Zwierzęta są zwierzętami przeznaczonymi na ubój, pochodzącymi ze stad oficjalnie uznanych za wolne od gruźlicy i oficjalnie uznanych za wolne od enzootycznej białaczki bydła; oraz			
	(¹)	II.1.2.1.	pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od brucelozy;]		
	(¹) <i>lub</i>	II.1.2.2.	są wykastrowane.]]		
	II.2. Sekcja B				
			Opis przesyłki w niniejszej sekcji jest zgodny z informacjami podanymi w pkt I.15., I.16. (³), I.17. (³), I.20. i I.31.		
(⁴)	III.3. Sekcja C				
	II.3.1.	Zwierzęta zostały poddane inspekcji zgodnie z art. 5 ust. 2 dyrektywy 64/432/EWG w dniu r. (<i>wpisać datę</i>) w ciągu 24 godzin przed planowaną wysyłką i nie stwierdzono u nich klinicznych objawów chorób zakaźnych lub zaraźliwych.			
	II.3.2.	Zwierzęta pochodzą z gospodarstw oraz, w stosownych przypadkach, zatwierdzonych miejsc gromadzenia oraz obszarów, które zgodnie z przepisami unijnymi i krajowymi nie są objęte zakazami ani ograniczeniami uzasadnionymi chorobami zwierzęcymi dotykającymi bydło.			
	(¹) [II.3.3.	Zwierzęta spełniają dodatkowe gwarancje dotyczące zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła zgodnie z art. ... (<i>wpisać numer artykułu</i>) decyzji Komisji .../.../... (<i>wpisać numer</i>);]			
	II.3.4.	Zwierzęta nie pozostawały w zatwierdzonym miejscu gromadzenia dłużej niż sześć dni.			
	II.3.5.	Podjęto odpowiednie kroki, by przewóz zwierząt odbywał się środkami transportu, które są tak skonstruowane, by odchody zwierząt, ściółka lub pasza nie mogły wyciec lub wypaść z pojazdu, i które zostały oczyszczone i zdezynfekowane natychmiast po przewozie zwierząt lub jakichkolwiek produktów, które mogłyby mieć wpływ na zdrowie zwierząt, a w razie potrzeby, także przed załadunkiem zwierząt, przy użyciu środków odkazających urzędowo zatwierdzonych przez właściwy organ.			

Unia Europejska

64/432 F1 Bydło

II.	Informacje dot. zdrowia	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.	Lokalny numer referencyjny
(5) (6)	II.3.6.	W czasie przeprowadzania inspekcji zwierzęta objęte niniejszym świadectwem zdrowia były w stanie kwalifikującym je, zgodnie z przepisami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, do przewozu, którego rozpoczęcie planowano na dzień r. (wpisać datę).			
	II.3.7.	Niniejsze świadectwo			
	(1)	[II.3.7.1. jest ważne przez 10 dni od dnia inspekcji przeprowadzonej w gospodarstwie pochodzenia lub w zatwierdzonym miejscu gromadzenia w państwie członkowskim pochodzenia;]			
	(1) albo	[II.3.7.1. zgodnie z art. 5 ust. 5 dyrektywy 64/432/EWG wygasa w dniu r. (wpisać datę).]			
Uwagi					
<p>— Sekcje A i B niniejszego świadectwa opatrywane są pieczęcią i podpisem przez:</p> <ul style="list-style-type: none"> — urzędowego lekarza weterynarii zajmującego się gospodarstwem pochodzenia, jeśli jest to inna osoba niż lekarz podpisujący sekcję C; albo — zatwierzonego lekarza weterynarii zajmującego się gospodarstwem pochodzenia, w odniesieniu do którego państwo członkowskie pochodzenia wprowadziło system sieci nadzoru zatwierdzony zgodnie z art. 14 ust. 5 dyrektywy 64/432/EWG; albo — urzędowego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za zatwierdzone miejsce gromadzenia w dniu wysyłki zwierząt. <p>— Sekcję C opatruje pieczęcią i podpisem urzędowy lekarz weterynarii:</p> <ul style="list-style-type: none"> — gospodarstwa pochodzenia; albo — zatwierzonego miejsca gromadzenia w państwie członkowskim pochodzenia; albo — zatwierzonego miejsca gromadzenia w państwie członkowskim tranzytu w trakcie wypełniania świadectwa wysyłki zwierząt do państwa członkowskiego przeznaczenia. 					
Część I					
<p>— Rubryka I.6: Proszę podać numery seryjne świadectw zdrowia, które zostały sporządzone w dniu inspekcji w gospodarstwach pochodzenia w państwach członkowskich pochodzenia i które towarzyszą zwierzętom wchodzącym w skład przesyłki, dla której sporządzono świadectwo zdrowia w miejscu gromadzenia znajdującym się w państwie członkowskim tranzytu, jak określono w art. 5 ust. 5 dyrektywy 64/432/EWG.</p> <p>— Rubryka I.7: Wypełnić w stosownych przypadkach.</p> <p>— Rubryka I.12: <i>Teren zakładu pośrednika</i> można zaznaczyć jako <i>miejsce pochodzenia</i> jedynie w przypadku zwierząt rzeźnych.</p> <p>— Rubryka I.13: W przypadku zwierząt rzeźnych jako <i>miejsce przeznaczenia</i> należy zaznaczyć <i>miejsce gromadzenia</i> albo <i>zakład</i>, jak określono w art. 7 dyrektywy 64/432/EWG.</p> <p>— Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).</p> <p>— Rubryka I.31: <i>Urzędowe oznakowanie</i>: Podać niepowtarzalny kod identyfikacyjny, o którym mowa w art. 1 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 911/2004, każdego zwierzęcia w przesyłce, zamieszczony na widocznym środku identyfikacji zastosowanym zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1760/2000.</p> <p><i>Nr paszportu</i>: Jeżeli właściwy organ zatwierdził tymczasowe paszporty zwierząt poniżej 4 tygodnia życia zgodnie z art. 6 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 911/2004, podać numer tymczasowego paszportu każdego zwierzęcia w przesyłce. Jeżeli zwierzę ma paszport wystawiony na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1760/2000, podawanie numeru paszportu jest nieobowiązkowe.</p>					

Unia Europejska

64/432 F1 Bydło

II.	Informacje dot. zdrowia	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.	Lokalny numer referencyjny								
<p>Część II</p> <p>(¹) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(²) Wymagany jest podpis urzędowego lekarza weterynarii w miejscu gromadzenia złożony po dokonaniu kontroli dokumentów i tożsamości przybywających zwierząt posiadających urzędowy dokument lub świadectwo z wypełnionymi sekcjami A i B; w przeciwnym wypadku punkt ten należy skreślić.</p> <p>(³) Należy podać, jeśli odległość przewozu przekracza 65 km.</p> <p>(⁴) Skreślić, jeśli świadectwo wykorzystywane jest w przypadku przemieszczeń zwierząt w obrębie państwa członkowskiego pochodzenia, a wypełnione i podpisane są jedynie sekcje A i B.</p> <p>(⁵) W przypadku gdy przesyłka podlega zgrupowaniu w miejscu gromadzenia i obejmuje zwierzęta, które zostały załadowane w różnych dniach, za datę rozpoczęcia podróży przez całą partię uznaje się najwcześniejszą datę opuszczenia gospodarstwa pochodzenia przez którąkolwiek część przesyłki.</p> <p>(⁶) Oświadczenie to nie zwalnia przewoźników z obowiązków, które ciążyą na nich zgodnie z obowiązującymi przepisami unijnymi, w szczególności w odniesieniu do kwestii, czy zwierzęta są w stanie kwalifikującym je do przewozu.</p> <p>— Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych elementów świadectwa.</p> <p>— Wymagane informacje z tego świadectwa należy wpisać do systemu TRACES w dniu wystawienia świadectwa i nie później niż 24 godziny od wystawienia.</p>													
<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <table><tr><td data-bbox="288 1025 632 1055">Imię i nazwisko (wielkimi literami):</td><td data-bbox="783 1025 970 1055">Kwalifikacje i tytuł:</td></tr><tr><td data-bbox="288 1072 632 1102">Lokalna jednostka weterynaryjna:</td><td data-bbox="783 1072 1150 1102">Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej:</td></tr><tr><td data-bbox="288 1120 344 1149">Data:</td><td data-bbox="783 1120 874 1149">Podpis:”</td></tr><tr><td data-bbox="288 1167 379 1196">Pieczęć:</td><td></td></tr></table>						Imię i nazwisko (wielkimi literami):	Kwalifikacje i tytuł:	Lokalna jednostka weterynaryjna:	Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej:	Data:	Podpis:”	Pieczęć:	
Imię i nazwisko (wielkimi literami):	Kwalifikacje i tytuł:												
Lokalna jednostka weterynaryjna:	Nr lokalnej jednostki weterynaryjnej:												
Data:	Podpis:”												
Pieczęć:													